

Number 110

His Excellency

I report I have made two hundred and fifty thousand pesos in paper money to supply with them the urgent attention of the Province due to the lack of money encountered, in thus sad situation by the above mentioned reason as expressed.

My lord: the lack of money that I have experienced since the beginning of the war, as I have already stated several times to His Excellency I have supplied it by hurrying all the resources that by opportunity has been provided to me and as has been demanded by the needs to the King's Service with which I have managed so far to remedy them using all of my fortune although tenuous, and the by the credit I deserve to these inhabitants with whose help the three expeditions being done as it is notorious without neglecting the critical situation in which the Province has been found threatened by their enemies and has been depleted of food as you must have been informed by the Captain General His Excellency Mr. Don Bernardo de Galvez at the expense of everything and my continued sleeplessness, the desired effects has been verified up until now but without touching innumerable inconveniences, not being the least of the payments of these attentions in credit certifications that have been received by these loyal Servants of the King with less disgust were satisfied by the General Treasury of the Havana, but on the day the same lack of silver is being experienced at the Plaza, or the one that arrives from Veracruz it is being used in the preferred services in order to satisfy with these payment letters, the payments have been stopped, these people at the before mentioned suspension as an assault to their fortunes, without taking responsibility for the reasons that motivate it: to prevent a part of the inconveniences being caused and that the public may find a smaller currency with which each one to correspond to the general order of exchanges, the last circumstance of the necessity I have feared of talking about, foreseeing the consequences that usually brings the paper money entails it loss and the ruin of the Kingdom of the French and I have necessarily determined to put into circulation in the Plaza the amount of two hundred and fifty thousand pesos in bills in the types being expressed by the attached slip and whose quantity was being charged to the Treasury as cash and has been in order for the exchange does not stop, and somehow alleviate the evil being caused by the lack of money in commerce, and remedy for some time the attentions of the Sovereign to whose end is of great importance that the Intendant of the Military of the Island of Cuba make good letters of payments that I can exchange at the Treasury with the same accuracy and zeal that has been executed up until now without the help of foreign trade to the colony commerce would cease, which remains only at the effort of combined speculation with the hope to that money would be remitted in order to satisfy them: To His Excellency to whom I give account of this final determination, I have taken care of what I expose, and is my present situation, I beg to raise this matter to Royal consideration for the approval I am applying.

Our Lord keep His Excellency many years. New Orleans, April 30, 1782.

*Blm de c.  
A m. v. or*

*Wasserman*

His Excellency Mr. José de Galvez<sup>1</sup>

---

<sup>1</sup> Archivo General de Indias, SANTO\_DOMINGO,2609, "Duplicados de Intendentes del Ejército y de Real Hacienda. Florida y Luisiana."

N.º 1.º **Billetes**

Vale por **Ocho reales de plata** ~~~~

Nueva Orleans ~ 12 ~ de Abril ~ de ~

1782.

Firmas de ~


El Contador      V. B. El Tesorero

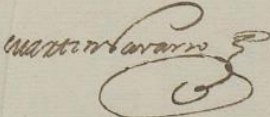
El Intendente

Estado que manifiesta el Numero y valor de los Billetes establecidos en la Provincia de la Luisiana por disposicion del Intendente de ella para subenir á los pagos del servicio.

Num.º de Billetes	Pesos fuertes.
50000 Billetes de un peso desde Num.º 1.º hasta 50000.....	50.000
20000 Idem de dos pesos desde Num.º 50001 hasta 70000.....	40.000
20000 Idem de dos pesos y medio desde Num.º 70001 hasta 90000.....	50.000
5800 Idem de á cinco pesos desde Num.º 90001 hasta 95800.....	29.000
5000 Idem de á diez pesos desde Num.º 95801 hasta 98800.....	30.000
1000 Idem de á veinte pesos desde Num.º 98801 hasta 99800.....	20.000
400 Idem de á veinte y cinco pesos desde Num.º 99801 hasta 100200.....	30.000
300 Idem de á treinta pesos desde Num.º 100201 hasta 100500.....	20.000
240 Idem de á cinquenta pesos desde Num.º 100501 hasta 100740.....	32.000
100740	250.000

Nueva Orleans 12 de Abril de 1782





<sup>2</sup> Archivo General de Indias, MP-MONEDAS,5, "Modelo de billetes de 8 reales, firmados en Nueva Orleans el 12 de abril de 1782."

Excelentísimo Señor

Da cuenta haber hecho doscientos y cincuenta mil pesos billetes para suplir con ellos las urgentes atenciones de la Provincia en la falta de dinero que experimenta, y de la triste situación en que la razón expresada le constituye.

Muy Señor mío: La falta de Dinero que desde el principio de la Guerra experimento, como ya tengo varias veces manifestado a V.E. la he suplido apurando todos cuantas recursos me ha proporcionado la ocasión y exigieron las necesidades del Servicio del Rey con que he conseguido hasta ahora remediarlas empleando toda mi fortuna aunque tenue, y el crédito que merezco a estos habitantes con cuyo auxilio se han practicado las tres expediciones como es notorio sin desatender la crítica situación en que se halló la Provincia amenazada de enemigos y exhausta de víveres como debe haver informado a V.E. el Capitán General de ella el Excelentísimo Señor Don Bernardo de Galvez a costa pues de todo y mis continuados desvelos se verifico el efecto deseado hasta ahora no sin tocar innumerables inconvenientes, no siendo el menor el pago de estas atenciones en certificaciones de crédito que han recibido estos Vasallos del Rey con menos repugnancia interín se satisficieron por la Tesorería General de la Havana, pero en el día que la misma falta de plata se experimenta en aquella Plaza, o que la que llega de Veracruz se invierte en las ocurrencias mas preferentes del servicio se ha detenido la satisfacción de estas cartas de pago, miran estas gentes dicha suspensión como atentatoria a sus fortunas, sin hacerse cargo de las razones que la motivan: para prevenir una parte de este inconveniente bien que corta y que el publico hallase una moneda menor con que corresponder cada uno al orden general de los cambios, llegó la última circunstancia de la necesidad que temí tocar hasta ahora previendo las consecuencias que suelen traer tras si los billetes mayor mayormente en esta colonia en donde la moneda de papel acarreo en el Reinado de los Franceses su pérdida y ruina y he determinado forzosamente poner en la Plaza la cantidad de doscientos y cincuenta mil pesos en billetes de las clases que expresa el adjunto Estado de cuya cantidad se formó cargo este Tesorero como dinero efectivo y así he conseguido el que los cambios no se detengan, paliar de algún modo el mal que ocasiona en el Comercio la escasez de dinero, y remediar por algún tiempo las atenciones del Soberano a cuyo fin es de la mayor importancia el que el Intendente de Exercito y Isla de Cuba haga buenas las cartas de pago que yo gire contra aquella Tesorería con la misma exactitud y celo que lo ha ejecutado hasta ahora sin cuyo socorro cesaría el comercio exterior de la colonia que no se mantiene más que a esfuerzo de combinadas especulaciones con la esperanza de que se remitirán fondos con que satisfacerlas: A V.E. a quien doy cuenta de esta determinación última, hecho cargo de cuanto expongo, y aun tocado de mi situación presente suplico se sirva elevarla a la Real consideración para la aprobación que solicito.

Nuestro Señor guarde a V.E. muchos años. Nueva Orleans 30 de Abril de 1782.

Excelentísimo Señor

*B. de Galvez*  
*En mi nombre*

*Maximiliano*

Excelentísimo Señor Don José de Galvez<sup>1</sup>

<sup>1</sup> Archivo General de Indias, SANTO\_DOMINGO,2609, "Duplicados de Intendentes del Ejército y de Real Hacienda. Florida y Luisiana."

Nº.º Billetes  
 Vale por Ocho reales de plata  
 Nueva Orleans 12 de Abril de 1782  
 Firmas de  
 El Contador V. B. El Tesorero  
 El Intendente

Estado que manifiesta el Numero y valor de los Billetes establecidos en la Provincia de la Luisiana por disposicion del Intendente de ella para subenir á los pagos del servicio.

<u>Num.º de Billetes</u>	<u>Pesos Fuert.</u>
50000 Billetes de un peso desde Num.º 1.º hasta 50000	50.000
20000 Idem de dos pesos desde Num.º 50001 hasta 70000	40.000
20000 Idem de dos pesos y medio desde Num.º 70001 hasta 90000	50.000
5800 Idem de á cinco pesos desde Num.º 90001 hasta 95800	29.000
3000 Idem de á diez pesos desde Num.º 95801 hasta 98800	30.000
3000 Idem de á veinte pesos desde Num.º 98801 hasta 99800	20.000
400 Idem de á veinte y cinco pesos desde Num.º 99801 hasta 100200	10.000
300 Idem de á treinta pesos desde Num.º 100201 hasta 100500	9.000
240 Idem de á cinquenta pesos desde Num.º 100501 hasta 100740	12.000
<u>100740</u>	<u>250.000</u>

Nueva Orleans 12 de Abril de 1782



*Martin Caran*

<sup>2</sup> Archivo General de Indias, MP-MONEDAS,5, "Modelo de billetes de 8 reales, firmados en Nueva Orleans el 12 de abril de 1782."



Wiso

234

2<sup>ma</sup> Sor.

Da quenta haver echo doscientos y cin-  
quenta mil p<sup>s</sup> en billetes para suplir con  
ellos las urgentes atenciones de la p<sup>rov</sup>.  
en la falta de dinero q<sup>e</sup> experimenta, y  
de la triste situacion en que la Razon ex-  
presada le constituye.

Muy Señor mio: La falta de Dinero que  
desde el principio de la Guerra experimento,  
como ya tengo varias veces manifestado à  
V. E. la he suplido apurando todos quantos

Recursos me ha proporcionado la ocasion-  
y exigieron las necesidades del Servicio del

Rey con que he conseguido hasta ahora re-  
„mediarlas empleando toda mi fortuna-

aunque tenue, y el credito que merezco à  
estos Oparitantes con cuyo auxilio se han-

practicado las tres Expediciones como es no-  
torio

sin desatender la crítica Situación en q<sup>ta</sup>  
se halló la Prov<sup>a</sup> amenazada de Enemi-

gos y exhausta de Vivieres como deve haver

informado á V. E. el Cap<sup>n</sup> P<sup>al</sup> de ella el

Com<sup>o</sup> D<sup>o</sup> S. D. Bernardo de Salvez á costa pues

de todo y mis continuados desvelos se

verificò el efecto deseado hasta ahora no

sin tocar innumerables inconvenientes, no

siendo el menor el pago de estas atencio-

nes en Certificaciones de Credito que han

Recivido estos Vasallos del Rey con meno-

Repugnancia interin se satisficieron por

la Thesoreria g<sup>ral</sup>. de la Havana, pero en

el dia que la misma falta de plata se experi-

menta en aquella Plaza, ò que la que llega

de Veracruz se imbierte en las ocuren-

cias

mas preferentes del Servicio se ha deteni-  
 do la Satisfaccion de estas Cartas de Pago,  
 mixan estas gentes dicha Suspension-  
 como atentatoria à sus fortunas, sin hazer  
 se cargo de las Razones q<sup>e</sup> la motivan: Pa-  
 ra prevenir una parte de este inconveniente  
 bien q<sup>e</sup> corta y que el Publico hallase una  
 moneda menor con q<sup>e</sup> correspondex cada  
 uno al Orden g<sup>ral</sup>. de los cambios, Llegò la  
 ultima circunstancia de la necesidad que  
 temi tocar hasta ahora previendo las conse-  
 quencias que suelen traer tras si los bille-  
 tes mayormente en esta Colonia en donde  
 la moneda de Papel acaxreo en el Reyna-  
 do de los Franceses su perdida y Ruina y he  
 determinado forzosamente poner en la Pla-



la cantidad de doscientos y cinquenta mil  
 ₧. en billetes de las clases que expresa el  
 adjunto Estado de cuiá cantidad se formó  
 cargo este Thesorerero como dinero efectivo  
 y así he conseguido el que los cambios no se  
 detengan, paliar de algun modo el mal q.  
 ocasiona en el Comercio la escasez de dinero  
 y remediar por algun tiempo las atenciones  
 del Soverano à cuió fin es de la maior im-  
 portancia el que el Intendente de Porto. Rico  
 la de Cuba haga buenas las Cartas de Pago  
 que yo gize contra aquella Thesoreria con  
 la misma exactitud y Zelo q.<sup>e</sup> lo ha egecutado  
 hasta ahora sin cuió socorro cesará el Co-  
 mercio exterior de la Colonia que no se mantie-  
 ne mas q.<sup>e</sup> à esfuerzos de combinadas especu-  
 laciones

con la esperanza de q<sup>e</sup> se remitiesen fondos  
con que satisfacerlas: A V. E. quien doy  
cuenta de esta determinacion ultima, echo  
cargo de quanto expongo, y aun tocado de  
mi Situacion presente Suplico se sirva ele-  
varla a la R.<sup>a</sup> consideracion para la aprova-  
cion que solicito.

Nuestro Señor que. a V. E. m. d. p. Nie-

va Orleans 30 de Abril de 1782.

Ex<sup>mo</sup> Señor.

Bl<sup>ma</sup> de V. E.  
Su m<sup>te</sup> atento v.

Dup<sup>do</sup>.

Martin Larrea

Como L. n.  
Ex. Sr. D. José de Salazar